ONDOKO ARGITALPENAREN MAKETATZEKO BALDINTZEN PLEGUA:

PLIEGO DE BASES TÉCNICAS PARA LA MAQUETACIÓN DE LA PUBLICACIÓN:

KIROL HASTAPENA: ERRENDIMENDU, OSASUN, KIROL OHITURA ETA GARAPEN INTEGRALERAKO JARRAIBIDEAK

Lan zk.: Trabajo:

23/2022

Sail sustatzailea: **KULTURA ETA HIZKUNTZA POLITIKA**
Lotea: **1**
Lana burutzeko epea: **EGUTEGIAN ZEHAZTEN DENA**
Gehienezko prezioa: **3.500 € BEZa barne 4%).**
Kontratu Zk.: **KM/2019/057/093**

Departamento promotor: **CULTURA Y POLÍTICA LINGÜÍSTICA**
Lote: **1**
Plazo máximo de ejecución: **SEGÚN CALENDARIO**
Precio máximo: **3.500 € (4% IVA incluido).**
Nº Contrato: **KM/2019/057/093**

KONTRATUAREN XEDEA

Egin beharreko lana hauxe da: argitalpenaren 2 PDF maketatu, euskaraz eta gaztelaniaz, inprimatzeko.

OBJETO DEL CONTRATO

El trabajo consiste en la maquetación de 2 PDFs, en euskera y castellano, para imprimir.

EZAUGARRI NAGUSIAK

Neurriak: **210 x 297** mm.

KIROL HASTAPENA: ERRENDIMENDU, OSASUN, KIROL OHITURA ETA GARAPEN INTEGRALERAKO JARRAIBIDEAK

Orrialde kopurua: **500 testu orrialde**, **12 argazki**, **2 grafiko**, eta **15 irudi** (gutxi gorabehera).

Esleipendunak 10 irudi gehiago eman beharko ditu (argazkiak edo irudi bektorialak), barrualdean eta estalkian txertatzeko.

Lehenengo 10 orrialdeen diseinua aurkeztuko da, azala barne, zeina Sail sustatzaileak onartu edo aldatuko baitu.

Diseinua gainditu ondoren, lehenengo proba paperean eta formatu digitalean. aurkeztuko da; hurrengo probak, behin betiko PDFra iritsi arte, formatu digitalean bidaliko dira (pantailan ikusteko PDFa).

Esleipendunak laneko behin betiko maketa entregatu beharko du, inprimatzeko beharrezko diren osagarri guztiekin. Baita weberako PDF bat

CARACTERÍSTICAS GENERALES

Tamaño: **210 x 297** mm.

INICIACIÓN DEPORTIVA: PAUTAS DE RENDIMIENTO, SALUD, HÁBITOS DEPORTIVOS Y DESARROLLO INTEGRAL

Páginas previstas: **500 páginas de texto** con **12 fotografías, 2 gráficos,** y **15 imágenes** (aproximadamente).

El adjudicatario deberá aportar 10 imágenes más (fotografías o imágenes vectoriales) para insertar en el interior y la cubierta.

Se presentará diseño de las 10 primeras páginas, incluyendo la cubierta, que será aprobado o modificado por el Departamento promotor.

Una vez aprobado el diseño, se presentará una primera prueba en papel y en formato digital; las siguientes pruebas hasta llegar al PDF definitivo se enviarán en formato digital (PDF para ver en pantalla).

Se exigirá la entrega, por parte del adjudicatario, de la maqueta nativa del trabajo, empaquetada, así como un PDF para web en baja resolución, con marcadores, las portadas incluidas y sin marcas de corte que no supere los 10 Mb, para cada trabajo.

ere, azalerikin, ebaketa markarik gabe, eta PDF horrek ezin du 10 Mb baino gehiago izan.

PDF dokumentua, Adobe Acrobat Readeren ikusi ahal izan beharko da. (7.0 bertsioa edo ondorengoak)

El documento PDF ha de poder visualizarse con la utilidad Adobe Acrobat Reader (versión 7.0 o superiores).

LANA BURUTZEKO ENTREGATZEN DEN MATERIALA

– Word fitxategia argitalpen bakoitzaren edukiarekin.

MATERIAL QUE SE ENTREGA PARA LA REALIZACIÓN DEL TRABAJO

– Archivo Word con el contenido de cada publicación.

OHARRAK

JATORRIZKO MATERAIALAK ARGITALPEN ZERBITZU NAGUSIAN ORRAZ DAITEZKE.

Esleipendunak aurrekontuan BEZa kontzeptua banakatua aurkeztu beharko du.

Eskaintzak (+- 4 orrialdeentzako prezioa sartuta ere) nahitaez lizitazio elektronikoko plataforman aurkeztu behar dira,aurkezten den txantiloia betez eta sinatuz, pdf formatuan.

EGUNA: 2022/03/17

ORDUA: 10:00

Esleipenduna, behean adierazitako egutegia betetzera konprometitzen da. Epea aldatu ahal izango du, Administrazioak egin beharreko berrikuspenetan atzeraketa dagoenean.

OBSERVACIONES

SE PODRÁN REVISAR LOS ORIGINALES EN EL SERVICIO CENTRAL DE PUBLICACIONES.

El adjudicatario deberá presentar el presupuesto desglosando el concepto del IVA.

La presentación de ofertas, que incluirán precio para más/menos 4 páginas, ha de hacerse obligatoriamente en la plataforma de licitación electrónica, cumplimentando la plantilla que se presenta y firmándola, en formato pdf.

FECHA: 17/03/2022

HORA: 10:00

El adjudicatario se compromete a cumplir el calendario de ejecución abajo expresado, pudiéndose modificar el plazo, por parte del mismo, en caso de demora de la Administración en las revisiones que les corresponde realizar.

LAN EGUTEGIA

Diseinu proba	AZNren berrikusketa	1. probak aurkezteko	Ematea
7 egun	6 egun	4 egun	5 egun

CALENDARIO DE TRABAJO

Prueba diseño	Revisión del SCP	1ª prueba	Entrega
7 días	6 días	4 días	5 días

Emandako materiala (testuak, taulak…) behin betikoa da (material guztia darama eta zuzena da estilo, ortografía etab. dagokionean), beraz, Argitalpen Zerbitzu Nagusiak egileari frogak aurkeztu beharrik gabe argitaratzeko baimena dauka.

El material entregado (textos, tablas…) es definitivo (contiene todo el material y el mismo está correcto en lo que respecta al estilo, ortografía…), por lo que se autoriza al Servicio Central de Publicaciones a proceder a la edición de la publicación sin necesidad de presentar pruebas al autor, si así lo estima oportuno el SCP.

FAKTURAZIOA

Faktura originala datu hauekin egin beharko da:

ORGANO KUDEATZAILEAREN KODEA: A16007380
UNITATE IZAPIDEGILEAREN KODEA: A16021881
KONTABILITATE-BULEGOAREN KODEA: A16007243

Eta, izapidetze elektronikorik egin behar ez denean, honako posta-helbide honetara bidaliko da:

Helbidea:
EUSKO JAURLARITZA.
KULTURA ETA HIZKUNTZA POLITIKA
JARDUERA FISIKOAREN ETA KIROLAREN ZUZENDARITZA
Iñigo Iraetarentzat
Donostia-San Sebastián k. 1,A- Lakua1,
01010 - VITORIA-GASTEIZ

Fakturaren kopia bat, Argitalpen Zerbitzu Nagusira bidali beharko da ondoko helbide elektroniko honetara:

l-urigoitia@euskadi.eus

FACTURACIÓN

La factura original se realizará con los siguientes datos:
CÓDIGO DEL ÓRGANO GESTOR: A16007380
CÓDIGO UNIDAD TRAMITADORA: A16021881
CÓDIGO OFICINA CONTABLE: A16007243

Y se enviará, cuando no corresponda su tramitación electrónica, a la siguiente dirección postal:

Dirección postal:
GOBIERNO VASCO
DEPARTAMENTO DE CULTURA Y POLÍTICA LINGÜÍSTICA
DIRECCION DE ACTIVIDAD FISICA Y DEPORTE
At. Iñigo Iraeta
C/Donostia-San Sebastian, 1, A-Lakua 1
01010 - VITORIA-GASTEIZ

Se hará llegar una **copia de la factura** al Servicio Central de Publicaciones a la siguiente dirección electrónica:

l-urigoitia@euskadi.eus